

Thank you for your feedback about the cat-related issue.

Cut along line



感谢您向我们提供有关于猫的意见

Thank you for your feedback about the cat-related issue.

Cut along line



Terima kasih di atas maklum balas anda mengenai isu berkaitan kucing.

We were approached by the Town Council/management council to assist in your feedback and would like to work with you to resolve it.

我们正在与市政理事会 / 管理委员会协同解决这方面的问题。

We were approached by the Town Council/management council to assist in your feedback and would like to work with you to resolve it.

Majlis perbandaran anda telah menghubungi kami untuk membantu anda mengenai maklum balas yang diberikan. Kami ingin berkerjasama dengan anda untuk menyelesaikan masalah ini.

Through mediation and problem-solving, we strive to create a harmonious living environment for all.

猫福利协会希望通过调解和解决问题, 制造一个人与猫和睦共处的环境。

Through mediation and problem-solving, we strive to create a harmonious living environment for all.

Melalui mediasi dan penyelesaian masalah, kami berusaha untuk mewujudkan persekitaran yang harmoni untuk semua.

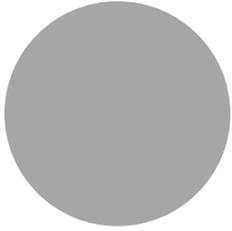
Please contact:

请联络:

Please contact:

Sila hubungi:





Defecation and roaming cats on corridors are mostly caused by

- Cat owners who let their pet cats roam
- People who lure cats upstairs by feeding outside their home.

If you know of neighbours who own cats or may be feeding them upstairs, we can assist in speaking to them.

To deter cats from your area, you can apply common household items such as

- Ice-cream sticks in potted plants
- White vinegar
- Crushed mothballs
- Lemon juice
- Medicated oil

If you have any questions about the above, please contact us at [info@catwelfare.org](mailto:info@catwelfare.org).

Kucing yang merayau dan membuang air besar sembarangan kebanyakannya disebabkan oleh

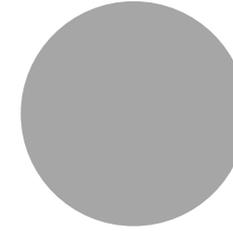
- Pemilik yang membiarkan kucing peliharaan mereka berkeliaran
- Mereka yang memanggil kucing naik ke tingkat atas dengan memberi makanan di luar rumah mereka

Jika anda mengetahui jiran-jiran yang mempunyai kucing atau memberi makan di tingkat atas, kami boleh membantu bercakap dengan mereka.

Untuk mengelakkan kucing liar dari merayau di kawasan anda, anda boleh menggunakan bahan-bahan seperti berikut:

- Meletakkan batang-batang ais krim pada keliling pasu
- Cuka
- Hancurkan kapur barus
- Jus lemon
- Minyak ubatan

Jika anda mempunyai sebarang soalan mengenai perkara di atas, sila hubungi kami di [info@catwelfare.org](mailto:info@catwelfare.org).



Defecation and roaming cats on corridors are mostly caused by

- Cat owners who let their pet cats roam
- People who lure cats upstairs by feeding outside their home.

If you know of neighbours who own cats or may be feeding them upstairs, we can assist in speaking to them.

To deter cats from your area, you can apply common household items such as

- Ice-cream sticks in potted plants
- White vinegar
- Crushed mothballs
- Lemon juice
- Medicated oil

If you have any questions about the above, please contact us at [info@catwelfare.org](mailto:info@catwelfare.org).

猫在走廊随地大小便与溜达的原因是因为:

- 宠物猫的主人允许他们的宠物猫在走廊溜达。
- 居民将邻里的流浪猫引上楼上喂养。

若您知道有邻居饲养宠物猫或经常在楼上喂养流浪猫, 请与我们联系。我们将会上门劝解。

您可以利用这些家庭用品来防止猫儿在您家的走廊溜达

- 在花盆里插上雪糕棒
- 白醋
- 击碎的樟脑丸
- 柠檬汁
- 驱风油

若您有任何相关的疑问, 请与我们联系。我们的电邮是 [info@catwelfare.org](mailto:info@catwelfare.org)。